

# VASE

FICHA TÉCNICA · DATA SHEET

: inbani

## FICHA TÉCNICA · DATA SHEET

**OBSERVACIONES.** Colección formada principalmente por un lavabo monoblock en Cristalplant® dividido en dos partes. Por un lado la parte de lavabo-encimera, y por otro, el tótem que apoya al suelo. Ambas partes han de unirse mediante una de las dos opciones existentes:

- VS009 Toallero integrado metálico
- VS011 Aro embellecedor metálico

El resto de la colección lo forman dos perfiles, también metálicos, con diferentes funciones, desde un simple toallero anexo hasta soporte-guía para fijar espejos de diferentes medidas, bandejas de apoyo, espejo con óptica.

Todos los elementos metálicos vienen en acabado Cromo Brillo.

Todos los elementos Lacados se realizan en tablero de DM Hidrófugo de 19 mm lacado.

**NOTES.** Collection mainly consisting of a monoblock washbasin in Cristalplant® divided in two parts. On the one hand the-counter basin, and on the other, the floor-mounted totem. Both parts have to be joined by one of the two available options:

- VS009 Integrated Metallic Towel-Rail
- VS011 Decorative Metallic Ring

The rest of the collection is made out of two profiles, also metallic, with different functions, from a simple attached towel-holder to a guiding support for fixing mirrors of different sizes, support trays, racks / hangers, optical mirror, etc.

All Metallic pieces are in Glossy Chrome finish.

All lacquered articles are made from 19 mm Water-resistant lacquered mdf.

**OBSERVATIONS.** Collection principalement composée d'un lavabo monoblock en Cristalplant® divisé en deux. D'un côté, la partie du lavabo-comptoir et, de l'autre, le totem au sol. Les deux parties doivent être unies par le biais de l'une des options qui suivent :

- VS009 Porte-serviettes métallique intégré
- VS011 Anneau enjoliveur métallique

Le reste de la collection est formé par deux profils, également métalliques, ayant différentes fonctions : du simple porte-serviettes annexe au guide-support pour fixer des miroirs de différentes mesures, des plateaux de support ou un miroir optique.

Tous les éléments métalliques ont une finition en Chrome Brillant.

Tous les éléments Laqués sont fabriqués sur panneau de DM Hidrofuge de 19 mm laqué.

**OSSERVAZIONI.** Collezione composta principalmente da un lavandino monoblock in Cristalplant® diviso in due parti. Da un lato la parte del lavandino-piano di lavoro, e dall'altro, il totem d'appoggio al pavimento. Entrambe le parti devono unirsi tramite una delle due opzioni esistenti:

- VS009 Portasciugamani integrato metallico
- VS011 Anello di finitura metallico

Il rimanente della collezione è formato da due profili, anche metallici, con diverse funzioni, da un semplice asciugamani allegato a perfino un appoggio-guida per fissare specchi di diverse misure, vassoi d'appoggio, specchio ottico.

Tutti gli elementi metallici hanno finitura Cromo Lucido.

Tutti gli elementi Laccati si realizzano in pannello di dm Idrorepellente di 19 mm laccato.

**HINWEISE.** Kollektion mit einem zweiteiligen Monoblock-Waschbecken aus Cristalplant®. Die beiden Teile sind das Waschbecken mit Arbeitsplatte und der Bodenständer. Diese Teile müssen durch eine der beiden bestehenden Möglichkeiten verbunden werden:

- VS009 Integrierter Handtuchhalter aus Metall
- VS011 Ringblende aus Metall

Die restliche Kollektion besteht aus zwei Profilen – ebenfalls aus Metall – die verschiedene Funktionen wahrnehmen, von einem einfachen angebauten Handtuchhalter bis zur Trägerführung, um Spiegel in verschiedenen Größen, Ablagen oder optische Spiegel anzubringen.

Alle Metallelemente haben eine Hochglanz-Chromoberfläche.

Alle lackierten Elemente bestehen aus wasserabweisenden, lackierten MDF-Platten von 19 mm Dicke.

**ЗАМЕЧАНИЯ.** Коллекция представлена в основном моноблочными раковинами изCristalplant®, состоящими из двух частей: раковина-столешница и поддерживающая ее напольная колонна. Соединение этих двух частей представлено в двух вариантах:

- VS009 С помощью встроенной металлической вешалки для полотенец
- VS011 С помощьюдекоративного металлического кольца

Остальную часть коллекции составляют два металлических профиля, выполняющих разные функции: от обыкновенной дополнительной вешалки для полотенца до поддерживающей рельсы, чтобы фиксировать зеркала различных размеров, подставки, оптические зеркала.

Все металлические детали отделаны блестящим хромом.

Все лакированные детали выполнены из водоотталкивающей доски ДМФ 19 мм.

## FICHA TÉCNICA · DATA SHEET

1. **Elección del lavabo con o sin agujero de grifería (VS001/VS002)** / Choose the washbasin with or without tap hole / Choix du lavabo avec ou sans bonde de robinetterie / Scelta del lavandino con o senza foratura di rubinetteria / Auswahl des Waschbeckens mit oder ohne Hahnloch / Выбор раковины с или без отверстия для смесителей

2. **Elección de la pieza metálica de unión para el lavabo** / Choose the metallic piece for join the washbasin / Choix de la pièce métallique de jointure pour le lavabo / Scelta del pezzo metallico di unione per il lavandino / Auswahl des Verbindungsstücks aus Metall für das Waschbecken / Выбор металлического соединения частей раковины

1- **(VS009) Toallero integrado** / Integrated Towel rail / Porte-serviettes intégré / Portasciugamani integrato / Integrierter Handtuchhalter / Встроенная вешалка для полотенец

2- **(VS011) Aro embellecedor metálico** / Decorative Metallic Ring / Anneau enjoliveur métallique / Anello di finitura metallico / Ringblende aus Metall / Металлическая окольцовка

3. **Elección del resto de elementos de la composición** / Choose other elements of the composition / Choix du reste d'éléments de la composition / Scelta degli altri elementi della composizione / Auswahl der weiteren Kombinationselemente / Выбор других элементов для комплекта

4. **Válvula** / Valve / Bonde / Valvola / Armatur / Донный клапан

- **VS015 CristalPlant®**

5. **Sifón** / Siphon / Siphon / Sifone / Siphon / Сифон для водослива

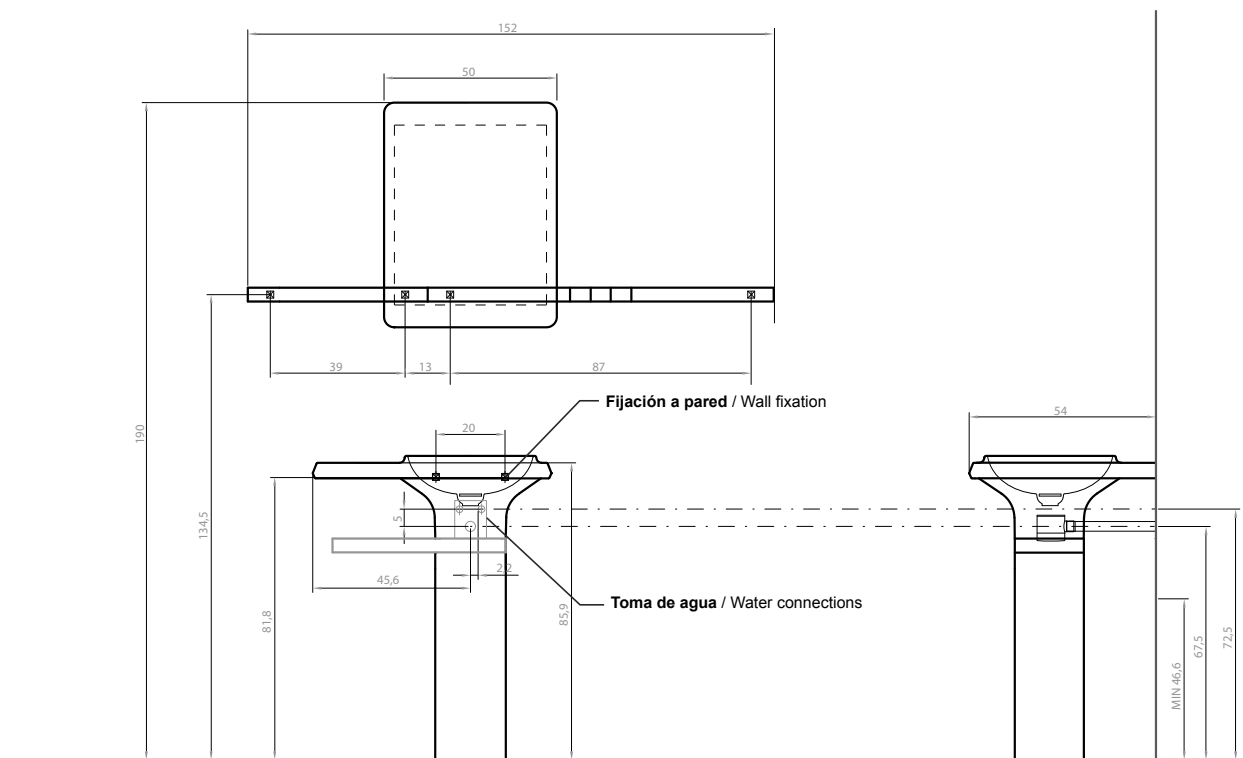
- **SI223 Cromo Brillo** / Glossy Chrome / Chromé Brillant / Cromo Lucido / Hochglanz-Chrom / Блестящем хроме

FICHA TÉCNICA · DATA SHEET

AYUDAS AL MONTAJE · ASSEMBLY · AIDES AU MONTAGE · AIUTI AL MONTAGGIO · MONTAGEHINWEISE · СОВЕТЫ ПО СБОРКЕ

ALTURA ACONSEJADA DEL DESAGÜE / Recommended height of the drain / Hauteur conseillée de l'évacuation / Altezza consigliata dello scarico /  
Empfohlene Höhe des Abflusses / Рекомендуемая высота слива воды

OPCIÓN 1 / OPTION 1:



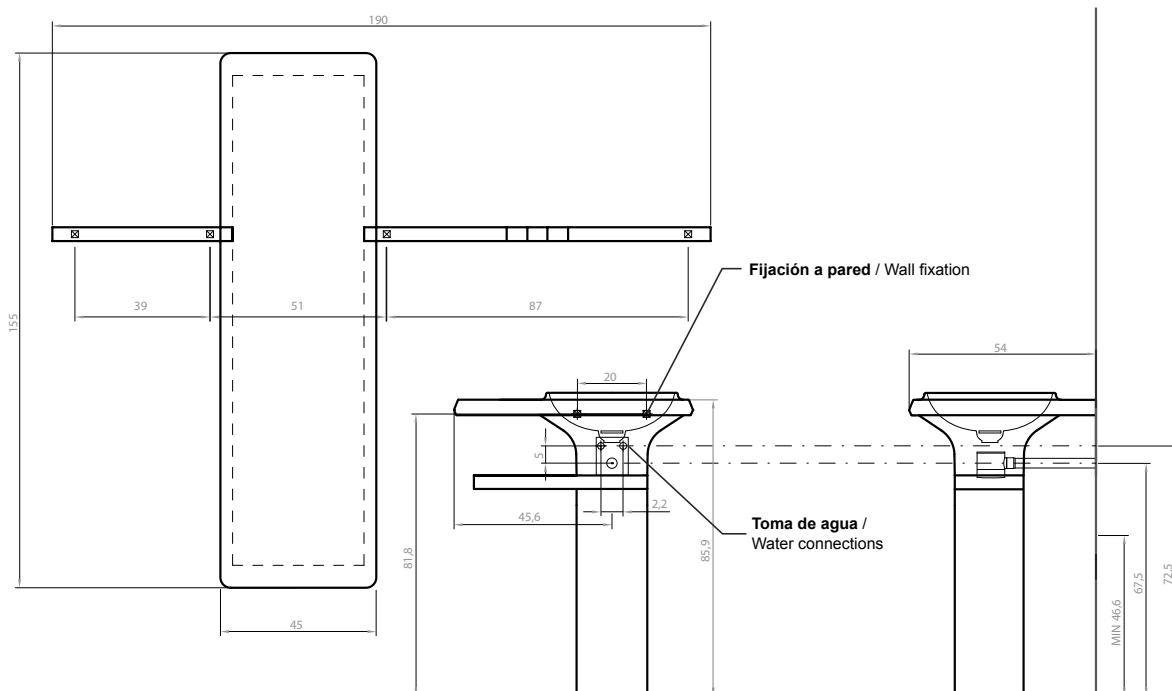
VS015+SI222 Cota de toma de desagüe a pared /  
Height of drain on wall from the floor

FICHA TÉCNICA · DATA SHEET

AYUDAS AL MONTAJE · ASSEMBLY · AIDES AU MONTAGE · AIUTI AL MONTAGGIO · MONTAGEHINWEISE · СОВЕТЫ ПО СБОРКЕ

ALTURA ACONSEJADA DEL DESAGÜE / Recommended height of the drain / Hauteur conseillée de l'évacuation / Altezza consigliata dello scarico /  
Empfohlene Höhe des Abflusses / Рекомендуемая высота слива воды

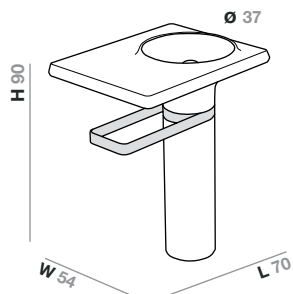
OPCIÓN 2 / OPTION 2:



VS015+SI222 Cota de toma de desagüe a pared /  
Height of drain on wall from the floor

FICHA TÉCNICA · DATA SHEET

LAVABOS · WASHBASINS · LAVABOS · LAVANDINI · WASCHBECKEN · РАКОВИНЫ



- Lavabo monoblock con encimera integrada en Cristalplant®. Incluye anclajes a pared.
- Monoblock washbasin with integrated worktop made of Cristalplant®. Wall fixations are included.
- Lavabo monoblock avec comptoir intégré en Cristalplant®. Ancrages au mur inclus.
- Lavandino monoblock con piano di lavoro integrato in Cristalplant®. Include ancoraggi alla parete.
- Monoblock-Waschbecken mit integrierter Arbeitsplatte aus Cristalplant®. Wandverankerungen im Lieferumfang enthalten.
- Моноблочная раковина со встроенной столешницей из Cristalplant®. Крепления для стены включены.

VS001 / VS002 + VS009

Cod.

Con agujero de grifería / With tap hole / Avec bonde de robinetterie / Con foratura di rubinetteria / Mit Hahnloch / С отверстием под смеситель.	<b>VS001</b>	
Sin agujero de grifería / Without tap hole / Sans bonde de robinetterie / Senza foratura di rubinetteria / Ohne Hahnloch / БЕЗ отверстия под смеситель	<b>VS002</b>	
Toallero / Towel rail / Porte-serviettes / Portasciugamani / Handtuchhalter / Вешалка для полотенец	<b>VS009</b>	<b>Cr</b>

VS015

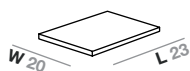
SI222



Cod.

Cristalplant®

Válvula / Valve / Bonde / Valvola / Armatur / Донный клапан	<b>VS015</b>	
Sifón / Siphon / Siphon / Sifone / Siphon / Сифон для водослива	<b>SI222</b>	<b>Cr</b>



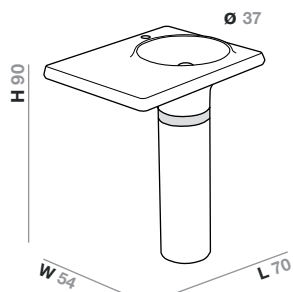
- Bandeja en Cristalplant® para encaje sobre toallero.
- Tray made of Cristalplant® to fit on Towel Rail.
- Plateau en Cristalplant® pour encrage sur porte-serviettes.
- Vassoio in Cristalplant® per ancoraggio sul portasciugamani.
- Ablage aus Cristalplant® als Einsatz oberhalb des Handtuchhalters.
- Подставка из Cristalplant® для вставки на вешалку для полотенец.

Cod.

**VS003**

FICHA TÉCNICA · DATA SHEET

LAVABOS · WASHBASINS · LAVABOS · LAVANDINI · WASCHBECKEN · РАКОВИНЫ



- Lavabo monoblock con encimera integrada en Cristalplant®. Incluye anclajes a pared.
- Monoblock washbasin with integrated worktop made of Cristalplant®. Wall fixations are included.
- Lavabo monoblock avec comptoir intégré en Cristalplant®. Ancrages au mur inclus.
- Lavandino monoblock con piano di lavoro integrato in Cristalplant®. Include ancoraggi alla parete.
- Monoblock-Waschbecken mit integrierter Arbeitsplatte aus Cristalplant®. Wandverankerungen im Lieferumfang enthalten.
- Моноблочная раковина со встроенной столешницей из Cristalplant®. Крепления для стены включены.

VS001 / VS002 + VS011

Cod.

Con agujero de grifería / With tap hole / Avec bonde de robinetterie / Con foratura di rubinetteria / Mit Hahnloch / С отверстием под смесителю.	<b>VS001</b>
Sin agujero de grifería / Without tap hole / Sans bonde de robinetterie / Senza foratura di rubinetteria / Ohne Hahnloch / БЕЗ отверстия под смесителю	<b>VS002</b>
Aro / Ring / Anneau / Anello / Ring / Кольцо	<b>VS011</b>

Cr

VS015

SI222



Cod.

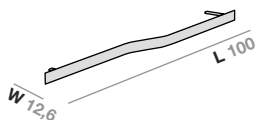
Cristalplant®

Válvula / Valve / Bonde / Valvola / Armatur / Донный клапан	<b>VS015</b>
Sifón / Siphon / Siphon / Sifone / Siphon / Сифон для водослива	<b>SI222</b>

Cr

## FICHA TÉCNICA · DATA SHEET

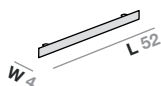
COMPLEMENTOS · COMPLEMENTS · COMPLÉMENTS · COMPLEMENTI · ZUBEHÖR · АКЦЕССУАРЫ



- **Raíl Curvo suspendido con cambio de profundidad. Incluye fijaciones a la pared.**
- *Wall-mounted Cuvéd Rail with depth variations. Fixations to the wall are included.*
- *Rail Courbe suspendu avec changement de profondeur. Fixations au mur incluses.*
- *Rotaia Curva sospesa con cambiamento di profondità. Include fissaggio alla parete..*
- *Gebogene Hängeschiene mit unterschiedlicher Tiefe in der Platte. Wandbefestigungen im Lieferumfang enthalten.*
- *Изогнутая подвесная рельса с разной толщиной металлической ленты. Крепления на стену включены.*

Cod.

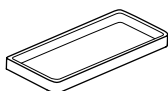
Cr

**VS004**

- **Raíl Recto suspendido. Incluye fijaciones a pared.**
- *Wall-mounted Straight Rail. Fixations to the wall are included.*
- *Rail Droit suspendu. Fixations au mur incluses.*
- *Rotaia retta sospesa. Include fissaggio alla parete.*
- *Gerade Schiene, aufgehängt. Wandbefestigungen im Lieferumfang enthalten.*
- *Прямая подвесная рельса. Крепления на стену включены.*

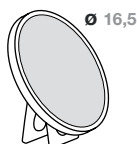
Cod.

Cr

**VS006**

- **KALI Caja Policarbonato para raíl curvo. PC blanco.**
- *KALI Box to be placed onto curved rail. White PC.*
- *KALI Boîte Polycarbonate pour rail courbe. PC blanc.*
- *KALI Scatola Policarbonato per rotaia curva. PC bianco.*
- *KALI Behälter aus Polycarbonat für die gebogene Schiene. PC weiß.*
- *KALIKоробка из поликарбоната для изогнутой рельсы. Белого цвета.*

Cod.

**13001**

- **KALI Espejo de aumento para colocar sobre raíles. PC Blanco.**
- *KALI Magnifying Mirror to be placed onto rails. White PC.*
- *KALI Miroir grossissant pour rails. PC Blanc.*
- *KALI Specchio aumento per posizionare sulle rotaia. PC Bianco.*
- *KALI-Vergrößerungsspiegel für Schienenmontage. PC weiß.*
- *KALI Увеличивающее зеркало для размещения на рельсе. Белый поликарбонат.*

Cod.

**13126**



## FICHA TÉCNICA · DATA SHEET

ESPEJOS · MIRRORS · MIROIRS · SPECCHIO · SPIEGEL · ЗЕРКАЛА

**ESPEJOS CON LUZ** están compuestos por una luna espejo de espesor 5 mm con logotipo INBANI y cantos pulidos. El sistema de iluminación es de tecnología LED de Alta Intensidad 4000°K. Para la instalación del mismo debe haber un punto de luz en la zona de colocación del espejo. Por defecto los espejos con iluminación se contemplarán con encendido de toma directa a corriente. Si se requiere de sensor fotosensible para el encendido, este está dotado de un código y precio de venta al público aparte.

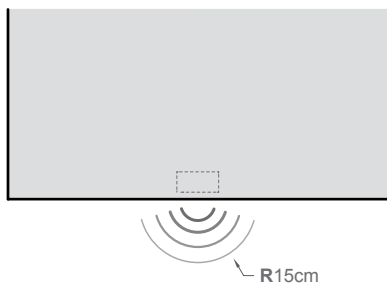
**MIRRORS WITH LIGHT** are composed of 5 mm mirror with INBANI logo and polished edges. The lighting system is High Intensity 4000°K LED technology. For the installation there must be a light connection at mirror placement. By default all the lighting mirrors will function by being turned on through the switch. If a photosensitive cell sensor is required for the mirror, this has its own code and price apart from the total amount.

**MIROIRS AVEC LUMIÈRES LED** sont composés d'une glace miroir aux bords polis de 5 mm d'épaisseur. Le système d'illumination utilise la technologie LED de haute intensité 4000°K. Pour l'installation de ce système, il doit y avoir un point de lumière où vous voulez placer le miroir. Par défaut les miroirs avec illumination s'allumeront grâce à l'interrupteur principal. Si vous souhaitez installer un détecteur photosensible pour l'éclairage, celui-ci dispose d'un code et d'un prix de vente au public à part.

**SPECCHI CON LUCE LED** composti da un lunotto specchio di spessore 5 mm e spigoli lavorati. Il sistema d'illuminazione è di tecnologia LED di Alta Intensità 4000°K. Per l'installazione del medesimo deve esserci un punto di luce nella zona di posizionamento dello specchio. Di default gli specchi con illuminazione si contempleranno con accensione di presa diretta di corrente. Se si richiede sensore fotosensibile per l'accensione, questo è dotato di un codice e prezzo di vendita al pubblico a parte.

Die **SPIEGEL MIT LED-BELEUCHTUNG** bestehen aus einer 5 mm dicken Spiegelscheibe mit polierten Kanten. Das LED-Beleuchtungssystem weist eine Farbtemperatur von 4000 K auf. Für die Installation muss im Befestigungsbereich des Spiegels ein Stromanschluss vorhanden sein. Standardmäßig benötigen beleuchtete Spiegel einen direkten Stromanschluss. Sollten Sie zum Einschalten der Beleuchtung einen Fotozellensensor verwenden wollen, so wird dieser mit eigener Teilenummer und unverbindlicher Preisempfehlung geführt.

**ЗЕРКАЛА С ПОДСВЕТКОЙ LED** представляют собой зеркала толщиной 5 мм с полированной кромкой. В осветительной системе используется технология LED высокой интенсивности 4000°K (нейтральный белый). Для ее монтажа необходимо иметь источник электропитания в зоне установки зеркала. Как правило, зеркала с подсветкой подключаются к скрытой проводке без использования розетки. Если требуется светочувствительный датчик для автоматического включения освещения, цена и код покупки соответствуют розничной продаже.



Sensor de célula fotosensible / Photosensitive cell sensor / Capteur avec cellule photosensible / Sensore di cellula fotosensibile / Fotozellensensor / Светочувствительный датчик

Cod.

**CF001**

**COLOCACIÓN ESTANDARD DEL SENSOR** centrada en el espejo en la parte inferior del mismo. Situado en la cara posterior del espejo (quedando oculto). El espejo se activaría simplemente desplazando la mano por la parte inferior del espejo sin necesidad de tocarlo. Para garantizar su correcto funcionamiento es necesario que haya una distancia mínima de 15 cm entre el espejo y cualquier objeto.

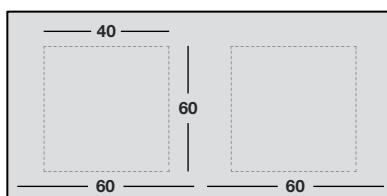
**STANDARD PLACEMENT OF THE SENSOR** right in the middle of the lower part. (Remaining hidden at the backside of the mirror). The light would turn on just by waving your hand close to the lower part, thus not being necessary to touch it. To ensure a proper operation there must be a minimum distance of 15 cm between the mirror and any object.

**MISE EN PLACE STANDARD DU CAPTEUR** au centre du miroir sur la partie inférieure de ce dernier. Situé sur la face postérieure du miroir (restant ainsi caché), le miroir s'activerait tout simplement en déplaçant la main vers la partie inférieure du miroir sans besoin de le toucher. Afin de garantir son bon fonctionnement, une distance minimale de 15 cm est nécessaire entre le miroir et tout autre objet.

**DISPOSIZIONE STANDARD DEL SENSORE** centrata nello specchio nella parte inferiore dello stesso. Situato nella parte posteriore dello specchio (rimanendo nascosto). Lo specchio si attiverebbe semplicemente spostando la mano sulla parte inferiore dello specchio senza bisogno di toccarlo. Per garantire il suo corretto funzionamento è necessario che ci sia una distanza minima di 15 cm tra lo specchio e qualsiasi oggetto.

**STANDARDMONTAGEPOSITION DES SENSORS** mittig auf dem Spiegel in dessen unteren Bereich. Position auf der Rückseite des Spiegels (nicht sichtbar). Der Spiegel wird durch eine einfache Handbewegung über die Unterseite des Spiegels berührungslos aktiviert. Um die ordnungsgemäße Funktion sicherzustellen, muss zwischen dem Spiegel und jeglichen anderen Objekten ein Mindestabstand von 15 cm verbleiben.

**СТАНДАРТНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ ДАТЧИКА** размещенный на задней стороне зеркала в центральной нижней части. Зеркало подсвечивается простым движением руки в нижней части без необходимости прикосновения. Для обеспечения правильного функционирования обязательно соблюдение минимальной дистанции в 15 см между зеркалом и любым предметом.



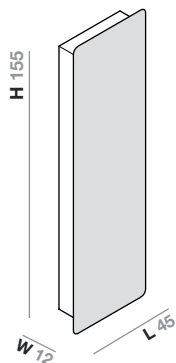
**Antivaho 40x40cm. Recomendable cada 60cm. / De-misting 40x40cm. Recommended every 60cm. / Effet anti-buée 40 x 40cm. Conseillé tous les 60 cm. / eDisappannamento 40x40 cm. Consigliabile ogni 60cm. / Antibeschlagsfunktion 40 x 40 cm. Empfohlen alle 60 cm. / Влагоустойчивое покрытие против запотевания 40x40 см. Рекомендуется каждые 60 см.**

Cod.

**AV001**

## FICHA TÉCNICA · DATA SHEET

ESPEJOS · MIRRORS · MIROIRS · SPECCHIO · SPIEGEL · ЗЕРКАЛА

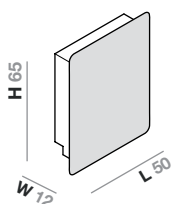


- **Espejo con contenedor suspendido en Laca Blanco 200 Mate. Con dos estantes interiores.**
- *Mirror with built-in container finished in White 200 Matt Lacquer. With two internal shelves.*
- *Miroir avec conteneur suspendu en Laque Blanche 200 Mate. Avec deux rayons intérieurs.*
- *Specchio con contenitore sospeso in Lacca Bianca 200 Opaca. Con due ripiani interiori.*
- *Spiegel mit angehängtem Behälter in weißem Mattlack 200. Mit zwei innen liegenden Regalböden.*
- *Зеркало с подвесным контейнером, покрытом матовым белым лаком 200. С двумя полочками внутри.*

Cod.

**VS008CC**

Con iluminación LED interior / With interior LED lighting / Avec illumination LED à l'intérieur / Con illuminazione LED interiore / Mit LED-Innenbeleuchtung / С внутренней подсветкой LED

**VS008CCL**

- **Espejo con contenedor suspendido en Laca Blanco 200 Mate. Con un estante interior.**
- *Mirror with built-in container finished in White 200 Matt Lacquer. With one internal shelf.*
- *Miroir avec conteneur suspendu en Laque Blanche 200 Mate. Avec rayons intérieurs.*
- *Specchio con contenitore sospeso in Lacca Bianca 200 Opaca. Con ripiani interiori.*
- *Spiegel mit angehängtem Behälter in weißem Mattlack 200. Mit innen liegenden Regalböden.*
- *Зеркало с подвесным контейнером, покрытом матовым белым лаком 200. С полочками внутри.*

Cod.

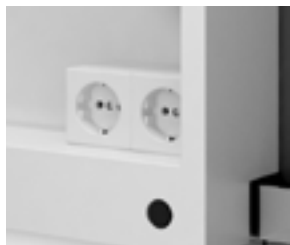
**VS007CC**

Con iluminación LED interior / With interior LED lighting / Avec illumination LED à l'intérieur / Con illuminazione LED interiore / Mit LED-Innenbeleuchtung / С внутренней подсветкой LED

**VS007CCL**

FICHA TÉCNICA · DATA SHEET

ESPEJOS · MIRRORS · MIROIRS · SPECCHIO · SPIEGEL · ЗЕРКАЛА



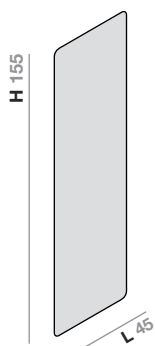
IP44

- **Enchufe Interior doble. Instalado en el mueble.**
- *Interior socket with two outlets. Installed in the furniture.*
- *Prise intérieure double. Installé dans le meuble.*
- *Presa interna doppia. Installato nel mobile.*
- *Innen liegende doppelsteckdose. Installiert im Möbel.*
- *Двойная внутренняя розетка. Встроено в мебель.*

Cod.

B

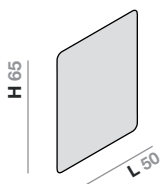
**EF010**



- **Espejo simple con trasera en DM Blanco Mate.**
- *Simple mirror with rear made of mdf finished in Matt White.*
- *Miroir simple avec une partie postérieure en DM en Blanc Mate.*
- *Specchio semplice con parte posteriore in DM in Bianco Opaco.*
- *Einfacher Spiegel mit Rückseite aus weiß-matt MDF-Platte.*
- *Зеркало с задней стенкой из ДМФ, белым матовым лаком.*

Cod.

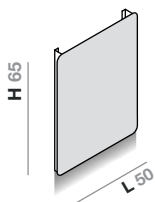
**VS018**



- **Espejo simple con trasera en DM Blanco Mate.**
- *Simple mirror with rear made of mdf finished in Matt White.*
- *Miroir simple avec une partie postérieure en DM en Blanc Mate.*
- *Specchio semplice con parte posteriore in DM in Bianco Opaco.*
- *Einfacher Spiegel mit Rückseite aus weiß-matt MDF-Platte.*
- *Зеркало с задней стенкой из ДМФ, белым матовым лаком.*

Cod.

**VS017**



- **Espejo con cortina de luz inferior.**
- *Mirror with LED lighting at bottom.*
- *Miroir avec rideau de lumière inférieure.*
- *Specchio con tenda di luce inferiore.*
- *Spiegel mit unterem Lichtvorhang.*
- *Зеркало со световой полоской в нижней части.*

Cod.

**VS017L**